

■ Consultation Services for Foreign Residents/外国人のための生活相談

*Closed Sundays and national holidays (祝・休日を除く)

Services/内容	Mon./月曜日	Tue./火曜日	Wed./水曜日	Thu./木曜日
Everyday Life Consultation and Administrative Information Guidance/生活の相談・市の案内	English/英語 Tagalog/タガログ語	Korean/韓国・朝鮮語	—	Chinese/中国語
Time/時間: 9am - 12pm	Daily Life Support Office, Omiya Ward Office 2F/大宮区役所2階 ぐらし応援室 TEL 048-646-3097			
Multilingual Daily Life Consultation Service/生活の相談	—	Chinese/中国語	English/英語 9am - 12:30pm, 1pm - 2:30pm	Korean/韓国・朝鮮語
Time/時間: 9am - 12pm, 1pm - 3pm * last appointment at 2pm/午後2時まで受け付け	International Exchange Center(IEC), Saitama Tourism and International Relations Bureau (STIB) (9F Comunale, Urawa Sta. East gate)/さいたま観光国際協会 国際交流センター(浦和駅東口・コムナーレ9階) TEL 048-887-1506			

■ News from Saitama City/さいたま市からのお知らせ

Upcoming Summer Festivals

■ Omiya Nisshin Tanabata Festival 2022

Date/Time: August 6-7, 2022, 3:00 pm-9:00 pm

Venue: Near Nisshin-tanabata-dori Ave. and Nisshin Elem. Sch.

■ Sashiogi Festival

Date/Time: August 20th, 2022, 9:30 am-6:00 pm

Venue: Takinuma-gawa Yusuichi Pond, Sashiogi Elem. Sch,

Sashiogi Citizen's Center

Inquiries: STIB Tel: 048-647-8339 Fax: 048-647-0126

Check out the Water Level Information System!

Stay informed about local river levels and more during typhoons and heavy rains.

Accessible on mobile and desktop platforms.

Available languages: English, Chinese, Korean, Vietnamese, and Japanese

Inquiries: River Division

Tel: 048-829-1585 Fax: 048-829-1988

* Inquiries only available in Japanese.

City Website in Easy Japanese and Other Languages

Visit the website to find information regarding Japanese classes, administrative application procedures, events, COVID-19, and more for foreign residents living in Saitama City.

Inquiries: Tourism and International Exchange Division

Tel: 048-829-1236 Fax: 048-829-1944

夏まつりを開催します!

■ 大宮日進七夕まつり 2022

日時/8月6日(土)・7日(日) 午後3時~午後9時

会場/日進七夕通り周辺、日進小学校(北区日進町)

■ 指扇まつり

日時/8月20日(土) 午前9時30分~午後6時

会場/滝沼川遊水地(西区指扇)、指扇小学校、指扇公民館(いずれも西区西大宮)

問合せ/さいたま観光国際協会 TEL 048-647-8339, FAX 048-647-0126

048-647-0126

水位情報システムを活用してください

台風の時や、雨がたくさん降っているときに、あなたの近くの川などの水位(水の高さ)がわかります。パソコンとスマートフォンから見るができます。



▲中国語版 (Chinese)



▲韓国・朝鮮語版 (Korean)



▲ベトナム語版 (Vietnamese)



▲日本語版 (Japanese)

言語/英語、中国語、韓国・朝鮮語、ベトナム語、日本語があります。問合せ/河川課 TEL 048-829-1585, FAX 048-829-1988 ※日本語で問合せしてください。

やさしい日本語・外国語版のホームページを見てください

さいたま市に住む外国人に必要な情報が、やさしい日本語、英語、中国語、韓国・朝鮮語で書いてあります。

書いてある情報/生活の相談をできる場所、日本語の教室、市役所での手続き、イベント情報、新型コロナウイルスの情報など 問合せ/観光国際課 TEL 048-829-1236, FAX 048-829-1944

寄付ありがとうございました



さいたま市社会福祉協議会 ▶匿名1万円